



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of  
the Assessments Done Pursuant  
to Subsection 23(1) of the Act**

**Décret accusant réception des  
évaluations faites  
conformément au paragraphe  
23(1) de la loi**

SI/2012-46

TR/2012-46

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## **TABLE OF PROVISIONS**

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

### **SCHEDULE**

## **TABLE ANALYTIQUE**

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la loi**

### **ANNEXE**

---

Registration  
SI/2012-46 July 4, 2012

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2012-838 June 19, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement  
TR/2012-46 Le 4 juillet 2012

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la loi**

C.P. 2012-838 Le 19 juin 2012

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence le Gouverneur général en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

## SCHEDULE

### Endangered Species

#### Fish

Cisco, Spring (*Coregonus* sp.)  
*Cisco de printemps*

#### Molluscs

Mussel, Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Saskatchewan –  
Nelson population  
*Mulette feuille d'érable population de la Saskatchewan*  
– Nelson

Mussel, Rainbow (*Villosa iris*)  
*Villeuse irisée*

Pondmussel, Eastern (*Ligumia nasuta*)  
*Ligumie pointue*

### Threatened Species

#### Fish

Bass, Striped (*Morone saxatilis*) Southern Gulf of St.  
Lawrence population  
*Bar rayé population du Sud du golfe Saint-Laurent*

Cusk (*Brosme brosme*)  
*Brosme*

Darter, Eastern Sand (*Ammocrypta pellucida*) Ontario  
populations  
*Dard de sable populations de l'Ontario*

Darter, Eastern Sand (*Ammocrypta pellucida*) Quebec  
populations  
*Dard de sable populations du Québec*

Eulachon (*Thaleichthys pacificus*) Nass and Skeena  
Rivers populations  
*Eulakane populations des rivières Nass et Skeena*

Trout, Westslope Cutthroat (*Oncorhynchus clarkii lewisi*)  
Alberta population  
*Truite fardée versant de l'Ouest population de l'Alberta*

#### Molluscs

Mussel, Mapleleaf (*Quadrula quadrula*) Great Lakes –  
Western St. Lawrence population  
*Mulette feuille d'érable population des Grands Lacs –*  
*Ouest du Saint-Laurent*

### Special Concern

#### Mammals

Whale, Beluga (*Delphinapterus leucas*) Eastern High Arc-  
tic and Baffin Bay populations  
*Béluga populations de l'Est du Haut-Arctique et de la*  
*baie de Baffin*

Whale, Humpback (*Megaptera novaeangliae*) North Pacif-  
ic population  
*Rorqual à bosse population du Pacifique Nord*

## ANNEXE

### Espèces en voie de disparition

#### Poissons

Cisco de printemps (*Coregonus* sp.)  
*Cisco, Spring*

#### Mollusques

Ligumie pointue (*Ligumia nasuta*)  
*Pondmussel, Eastern*

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population  
de la Saskatchewan – Nelson  
*Mussel, Mapleleaf Saskatchewan – Nelson population*

Villeuse irisée (*Villosa iris*)  
*Mussel, Rainbow*

### Espèces menacées

#### Poissons

Bar rayé (*Morone saxatilis*) population du Sud du golfe  
Saint-Laurent  
*Bass, Striped Southern Gulf of St. Lawrence population*

Brosme (*Brosme brosme*)  
*Cusk*

Dard de sable (*Ammocrypta pellucida*) populations de  
l'Ontario  
*Darter, Eastern Sand Ontario populations*

Dard de sable (*Ammocrypta pellucida*) populations du  
Québec  
*Darter, Eastern Sand Quebec populations*

Eulakane (*Thaleichthys pacificus*) populations des rivières  
Nass et Skeena  
*Eulachon Nass and Skeena Rivers populations*

Truite fardée versant de l'Ouest (*Oncorhynchus clarkii le-  
wisi*) population de l'Alberta  
*Trout, Westslope Cutthroat Alberta population*

#### Mollusques

Mulette feuille d'érable (*Quadrula quadrula*) population  
des Grands Lacs – Ouest du Saint-Laurent  
*Mussel, Mapleleaf Great Lakes – Western St. Lawrence*  
*population*

### Espèces préoccupantes

#### Mammifères

Béluga (*Delphinapterus leucas*) populations de l'Est du  
Haut-Arctique et de la baie de Baffin  
*Whale, Beluga Eastern High Arctic and Baffin Bay pop-  
ulations*

Rorqual à bosse (*Megaptera novaeangliae*) population du  
Pacifique Nord  
*Whale, Humpback North Pacific population*

## **Fish**

Sculpin, Shorthead (*Cottus confusus*)  
*Chabot à tête courte*

## **Molluscs**

Floater, Brook (*Alasmidonta varicosa*)  
*Alasmidonte renflée*  
Lampmussel, Wavy-rayed (*Lampsilis fasciola*)  
*Lampsile fasciolée*

## **Poissons**

Chabot à tête courte (*Cottus confusus*)  
*Sculpin, Shorthead*

## **Mollusques**

Alasmidonte renflée (*Alasmidonta varicosa*)  
*Floater, Brook*  
Lampsile fasciolée (*Lampsilis fasciola*)  
*Lampmussel, Wavy-rayed*